

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 14-001923 / 51593707
Dachser Spedition AG, 4127 Birsfelden
Umschlagslager
Besonderes Konsumbedürfnis
18 M
01.09.2014–31.08.2017 (Erneuerung)
- 14-001389 / 72457274
SIGA Manufacturing AG, 6017 Ruswil
Fabrikation selbstklebender Klebebänder
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
20 M, 4 F
01.06.2014–30.05.2017 (Erneuerung)
- 14-001782 / 83369850
L. Kellenberger & Co. AG, 8590 Romanshorn
Kubische Grossteile, Bohren/Fräsen/Schleifen
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
11 M
01.08.2014–31.07.2017 (Erneuerung)
- 14-001905 / 65298238
Traitařina AG, 5600 Lenzburg
Techniker: Betreuung der Produktionsanlagen bei Störungen und
für den Unterhalt
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.09.2014–31.08.2017 (Erneuerung)
- 14-001925 / 50155863
Cellpack AG, 5612 Villmergen
Geschäftsbereich Kunststofftechnik: Produktion Kunststofftechnik
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
70 M, 12 F
01.09.2014–31.08.2017 (Erneuerung)
- 14-001392 / 69547534
SIGA Manufacturing AG, 6105 Schachen LU
Fabrikation
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
32 M, 8 F
01.06.2014–30.05.2017 (Erneuerung)

- 14-001855 / 52108761
Schweizer Rheinsalinen AG, 4133 Pratteln
Salzfabrikation, Verpackungs- und Versandanlagen
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
33 M
01.09.2014–31.08.2017 (Erneuerung)
- 14-001886 / 8476305
Swisswindows AG, 8555 Müllheim Dorf
Produktion
Dringendes Bedürfnis
90 M
01.09.2014–31.08.2017 (Erneuerung)
- 14-001895 / 71432561
Vetrotech Saint-Gobain (International) AG Zweigniederlassung Kreuzlingen,
8280 Kreuzlingen
ISO Betrieb: ISO Linien, Zuschnitt/Schleiferei, Rahmenbau, Sprossen, Spedition
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
36 M
08.08.2014–07.08.2017 (Erneuerung)
- 14-001918 / 63870427
Pago AG, 9472 Grabs
Bereich Montage, Division Machinery
Dringendes Bedürfnis
6 M
01.08.2014–30.06.2015 (Neuerteilung)
- 14-001924 / 50155863
Cellpack AG, 5612 Villmergen
Geschäftsbereich Packaging (Flexible Verpackungen)
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
42 M, 25 F
01.09.2014–31.08.2017 (Erneuerung)
- 12-000964 / 68847770
Coop Bäckerei Wallisellen, 8304 Wallisellen
Betriebstechnik
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.07.2012–30.06.2015 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Feiertagsarbeit
(Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 14-001898 / 65298238
Traita fina AG, 5600 Lenzburg
Panier-, Frittier- und TK-Linie
Besonderes Konsumbedürfnis
12 M, 16 F
01.09.2014–31.08.2017 (Neuerteilung)

- 13-000730 / 62630554
Imbach Logistik AG, 6105 Schachen LU
Disposition, Warenumschatz
Besonderes Konsumbedürfnis
37 M
01.04.2013–30.03.2016 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 14-000517 / 82164055
Rapid Trans GmbH, 6331 Hünenberg
Transport von Autoersatzteilen im Auftrag von Night Star Express Schweiz AG
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.02.2014–31.01.2017 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 14-001931 / 52176976
Alstom (Schweiz) AG, 5242 Birr
Hydro Fabrik
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
64 M, 40 F
01.08.2014–31.07.2017 (Erneuerung)
- 14-001618 / 67689282
WESCO Entstäubungstechnik AG, 9320 Arbon
Montage und Serviceleistungen von, resp. an Kundenanlagen
in der ganzen Schweiz, sofern die Arbeiten nicht im Tages- und Abendzeitraum
an Werktagen erledigt werden können
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.08.2014–31.07.2017 (Erneuerung)
- 14-001933 / 7734832
Bike Butler, Velotaxi, Beat Menzi, 8424 Embrach
Riksch-Taxi, Beförderung von Fahrgästen in der Stadt Zürich
Besonderes Konsumbedürfnis
5 M, 2 F
01.10.2014–30.09.2017 (Neuerteilung)
- 14-001906 / 65298238
Traita fina AG, 5600 Lenzburg
Sandwich und Salate
Besonderes Konsumbedürfnis
10 M, 20 F
01.09.2014–31.08.2017 (Erneuerung)

- 14-001913 / 66184543
 Regio Molkerei beider Basel AG, 4402 Frenkendorf
 ganzer Molkereibetrieb
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 3 M
 01.12.2014–30.11.2017 (Erneuerung mit Änderung)
- 14-001919 / 55482923
 Brüggli, 8590 Romanshorn
 Technische Dienste als Unterstützung der Gastronomie beim Vorbereiten
 von Anlässen (Auf- und Abbau) sowie Parkplatzdienst und Arbeiten
 im technischen Bereich.
 Besonderes Konsumbedürfnis
 34 M, 11 F
 01.08.2014–31.07.2017 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit
 (Art. 17 und 19 ArG)**

- 14-001362 / 60376465
 Pitsch's Transport Service, P. Allneider, 8047 Zürich
 Kommissionierung und Transport von Tageszeitungen
 Besonderes Konsumbedürfnis
 2 F
 01.06.2014–31.05.2017 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)
 (Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 14-001921 / 51944080
 Bank J. Safra Sarasin AG, 4051 Basel
 Störungsbehebungen in Notfällen: Gebäudetechnik
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 6 M
 01.08.2014–31.07.2017 (Neuerteilung)
- 14-001939 / 50086403
 Ruppen, Bau- und Transport AG, 3922 Stalden VS
 Im Tunnel Eyholz: Störungsbehebungen in Notfällen, Materialabtransport,
 Pumpen und Elektroinstallationen: Störungsbehebungen in Notfällen
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 10 M
 09.07.2014–08.07.2017 (Neuerteilung)
- 14-001035 / 50367072
 Coop VZ & ZB Wangen Logistik, Administration, 4612 Wangen b. Olten
 Betriebstechnik für Standorte Wangen bei Olten und Langenthal:
 Störungsbehebungen und Notfalleinsätze
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 4 M
 01.06.2014–31.05.2017 (Erneuerung)

- 14-001894 / 78461483
 Dragi Cleaning Inhaber Ivan Jeremic, 4125 Riehen
 Hauswart- und Gebäudeunterhaltsarbeiten: Störungsbehebung und
 Notfalleinsätze
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 5 M
 01.08.2014–31.07.2017 (Erneuerung)
- 14-001907 / 66879900
 IPG Information Process Group AG, 8406 Winterthur
 IPG Operation: Störungsbehebungen in Notfällen
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 5 M
 01.08.2014–31.07.2017 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 14-001927 / 50155863
 Cellpack AG, 5612 Villmergen
 Produktion Kunststofftechnik
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 5 M
 01.09.2014–31.08.2017 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 13-000281 / 63221117
 Fiege Logistik (Schweiz) AG, 8180 Bülach
 Logistik
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 20 M, 120 F
 01.02.2013–31.01.2016 (Neuerteilung)
- 14-001816 / 41809848
 F. Hoffmann-La Roche AG, 4058 Basel
 Übersetzung von börsenrelevanten Medieninformationen
 durch firmeninternen Sprachenservice
 Besonderes Konsumbedürfnis
 20 M
 01.08.2014–31.07.2017 (Neuerteilung)
- 14-001582 / 42441917
 Delica AG, 4127 Birsfelden
 Intralogistik (ULB)
 Besonderes Konsumbedürfnis, Wirtschaftlich und technisch
 unentbehrliche Betriebsweise
 25 M, 2 F
 01.08.2014–30.11.2015 (Neuerteilung)

- 14-001810 / 42088125
Kaba Management + Consulting AG, 8153 Rümlang
Team Group Communications: Beenden von Vorbereitungsarbeiten,
die aufgrund der Datenlieferung nicht an Werktagen fertiggestellt
werden konnten. Team Group IT: Releases
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
8 M, 4 F
07.09.2014–06.09.2017 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 14-001791 / 52108761
Schweizer Rheinsalinen AG, 4133 Pratteln
Salzfabrikation, Verpackungs- und Versandanlagen
Besonderes Konsumbedürfnis
8 M
01.09.2014–31.08.2017 (Erneuerung)
- 14-001449 / 42216612
SIX Group Services AG, 8005 Zürich
Control Center: Steuerung und Überwachung der IT-Infrastruktur-Komponenten
und der Applikationen
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
40 M, 4 F
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 12-002065 / 41191108
Hermann Bühler AG, 8482 Sennhof (Winterthur)
Spinnerei, Spulerei, Vorwerk mit Putzerei und Flyerei
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
55 M, 22 F
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel:

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Kreuzackerstrasse 12, Postfach, 9023 St. Gallen, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Holzikofenweg 36, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

19. August 2014

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit